

VAT reg.no.: DE143760280

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Buhl

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailCorriere/
CarrierPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVeicolo proprio/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

36936635

4 Data spedizione/
Shipping Date

11.04.2019

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

Cod.fornitore/
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550003765001

10 Vs.rif. /
Your Reference

412

15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr.reparto/
Our DepartmentAGKBHL-P31L
Nikolai Neumann

13 Tel.

+4972239415971

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

160982

19 Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard20 Franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso lordo/Total Weight

2.846,7 kg

Assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

2.611,5 kg

21 Imballo/
Packing

3 x TBA-501480, 15 x TBA-501481, 3 x TBA-501482

22 Rif.spedizione/
Shipping Mark

12383127

26 Luogo di scarico/
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

180225486 - 5209235215

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

31 Unità

40 Destinatario / Receiver

Quantity

mts. /

Qty. / Qty +/-

Qty Unit

10

2500183910

L-020M0-0G16-26 DC dry#S

162

Doppia frizione

213129329-0000-10

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

550003765001

0021762287

162 PZ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Ursprungsland / Country of origin

Germania

Quantità dichiarata: 162

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/04/2019

Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	272124348	870,5 KG	948,9 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
2	272129638	870,5 KG	948,9 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
3	272132350	870,5 KG	948,9 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ

Gestione beni in prestito

3 P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150

TBA-501480

Pagina 1/2

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Buhl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Buhl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Buhl Verwaltungs GmbH, Sitz: Buhl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauernfels, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 600 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0353 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9500 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280

SCHAEFFLER



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 36936635

Datum/Date: 11.04.2019

15 P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140

TBA-501481

3 P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000

TBA-501482

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002566 Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 12383127									
2 Destinatarlo (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno 14248 Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 12.04.2019				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers									
5 Documenti allegati Documents Enclosed													
6 Note particolari Mark and Nos		7 Posizione del collo Nr. dei colli		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging		9 Descrizione marca Description of Goods		10 Numero Statistico Statistical Number		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
36936635		3 TBA-501480		automotive parts		87089390		2846,70		2,736			
Totale:		3 Imballo						2846,70		2,736			
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SA/BHL-PLL01 i.A. Kevin Käshammer TEL: +497223 9411380 FAX: +497223 9413439				19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altro Others Totale da pagare Total to Pay				Fornitore Trasportatore Valuta Currency Destinatarlo Consignee					
14 Rimborso Reimbursement				20 Accordi speciali Special agreements SCHUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)				21 Prodotto in Stabilito in Bühl da 12.04.2019					
15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL				22 Schaeffler Automotive Buehl Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender				23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier "Ricevuto con riserva di verifica su quantità"					
24 Merce ricevuta Goods received 18 APR 2019 da				25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km				26 Contratto Partner del trasportatore					
27 Targa km Rimorchio				28 Carico netto in kg				29 Carico lordo in kg					
30 Carico netto in kg				31 Carico lordo in kg				32 Conferma ricevimento/Data/Firma					
33 Conferma autista/Data/Firma				34 Conferma autista/Data/Firma				35 Conferma autista/Data/Firma					
36 Conferma autista/Data/Firma				37 Conferma autista/Data/Firma				38 Conferma autista/Data/Firma					
39 Conferma autista/Data/Firma				40 Conferma autista/Data/Firma				41 Conferma autista/Data/Firma					
42 Conferma autista/Data/Firma				43 Conferma autista/Data/Firma				44 Conferma autista/Data/Firma					
45 Conferma autista/Data/Firma				46 Conferma autista/Data/Firma				47 Conferma autista/Data/Firma					
48 Conferma autista/Data/Firma				49 Conferma autista/Data/Firma				50 Conferma autista/Data/Firma					
51 Conferma autista/Data/Firma				52 Conferma autista/Data/Firma				53 Conferma autista/Data/Firma					
54 Conferma autista/Data/Firma				55 Conferma autista/Data/Firma				56 Conferma autista/Data/Firma					
57 Conferma autista/Data/Firma				58 Conferma autista/Data/Firma				59 Conferma autista/Data/Firma					
60 Conferma autista/Data/Firma				61 Conferma autista/Data/Firma				62 Conferma autista/Data/Firma					
63 Conferma autista/Data/Firma				64 Conferma autista/Data/Firma				65 Conferma autista/Data/Firma					
66 Conferma autista/Data/Firma				67 Conferma autista/Data/Firma				68 Conferma autista/Data/Firma					
69 Conferma autista/Data/Firma				70 Conferma autista/Data/Firma				71 Conferma autista/Data/Firma					
72 Conferma autista/Data/Firma				73 Conferma autista/Data/Firma				74 Conferma autista/Data/Firma					
75 Conferma autista/Data/Firma				76 Conferma autista/Data/Firma				77 Conferma autista/Data/Firma					
78 Conferma autista/Data/Firma				79 Conferma autista/Data/Firma				80 Conferma autista/Data/Firma					
81 Conferma autista/Data/Firma				82 Conferma autista/Data/Firma				83 Conferma autista/Data/Firma					
84 Conferma autista/Data/Firma				85 Conferma autista/Data/Firma				86 Conferma autista/Data/Firma					
87 Conferma autista/Data/Firma				88 Conferma autista/Data/Firma				89 Conferma autista/Data/Firma					
90 Conferma autista/Data/Firma				91 Conferma autista/Data/Firma				92 Conferma autista/Data/Firma					
93 Conferma autista/Data/Firma				94 Conferma autista/Data/Firma				95 Conferma autista/Data/Firma					
96 Conferma autista/Data/Firma				97 Conferma autista/Data/Firma				98 Conferma autista/Data/Firma					
99 Conferma autista/Data/Firma				100 Conferma autista/Data/Firma				101 Conferma autista/Data/Firma					
102 Conferma autista/Data/Firma				103 Conferma autista/Data/Firma				104 Conferma autista/Data/Firma					
105 Conferma autista/Data/Firma				106 Conferma autista/Data/Firma				107 Conferma autista/Data/Firma					
108 Conferma autista/Data/Firma				109 Conferma autista/Data/Firma				110 Conferma autista/Data/Firma					
111 Conferma autista/Data/Firma				112 Conferma autista/Data/Firma				113 Conferma autista/Data/Firma					
114 Conferma autista/Data/Firma				115 Conferma autista/Data/Firma				116 Conferma autista/Data/Firma					
117 Conferma autista/Data/Firma				118 Conferma autista/Data/Firma				119 Conferma autista/Data/Firma					
120 Conferma autista/Data/Firma				121 Conferma autista/Data/Firma				122 Conferma autista/Data/Firma					
123 Conferma autista/Data/Firma				124 Conferma autista/Data/Firma				125 Conferma autista/Data/Firma					
126 Conferma autista/Data/Firma				127 Conferma autista/Data/Firma				128 Conferma autista/Data/Firma					
129 Conferma autista/Data/Firma				130 Conferma autista/Data/Firma				131 Conferma autista/Data/Firma					
132 Conferma autista/Data/Firma				133 Conferma autista/Data/Firma				134 Conferma autista/Data/Firma					
135 Conferma autista/Data/Firma				136 Conferma autista/Data/Firma				137 Conferma autista/Data/Firma					
138 Conferma autista/Data/Firma				139 Conferma autista/Data/Firma				140 Conferma autista/Data/Firma					
141 Conferma autista/Data/Firma				142 Conferma autista/Data/Firma				143 Conferma autista/Data/Firma					
144 Conferma autista/Data/Firma				145 Conferma autista/Data/Firma				146 Conferma autista/Data/Firma					
147 Conferma autista/Data/Firma				148 Conferma autista/Data/Firma				149 Conferma autista/Data/Firma					
150 Conferma autista/Data/Firma				151 Conferma autista/Data/Firma				152 Conferma autista/Data/Firma					
153 Conferma autista/Data/Firma				154 Conferma autista/Data/Firma				155 Conferma autista/Data/Firma					
156 Conferma autista/Data/Firma				157 Conferma autista/Data/Firma				158 Conferma autista/Data/Firma					
159 Conferma autista/Data/Firma				160 Conferma autista/Data/Firma				161 Conferma autista/Data/Firma					
162 Conferma autista/Data/Firma				163 Conferma autista/Data/Firma				164 Conferma autista/Data/Firma					
165 Conferma autista/Data/Firma				166 Conferma autista/Data/Firma				167 Conferma autista/Data/Firma					
168 Conferma autista/Data/Firma				169 Conferma autista/Data/Firma				170 Conferma autista/Data/Firma					
171 Conferma autista/Data/Firma				172 Conferma autista/Data/Firma				173 Conferma autista/Data/Firma					
174 Conferma autista/Data/Firma				175 Conferma autista/Data/Firma				176 Conferma autista/Data/Firma					
177 Conferma autista/Data/Firma				178 Conferma autista/Data/Firma				179 Conferma autista/Data/Firma					
180 Conferma autista/Data/Firma				181 Conferma autista/Data/Firma				182 Conferma autista/Data/Firma					
183 Conferma autista/Data/Firma				184 Conferma autista/Data/Firma				185 Conferma autista/Data/Firma					
186 Conferma autista/Data/Firma				187 Conferma autista/Data/Firma				188 Conferma autista/Data/Firma					
189 Conferma autista/Data/Firma				190 Conferma autista/Data/Firma				191 Conferma autista/Data/Firma					
192 Conferma autista/Data/Firma				193 Conferma autista/Data/Firma				194 Conferma autista/Data/Firma					
195 Conferma autista/Data/Firma				196 Conferma autista/Data/Firma				197 Conferma autista/Data/Firma					
198 Conferma autista/Data/Firma				199 Conferma autista/Data/Firma				200 Conferma autista/Data/Firma					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003886 vom 12.04.2019



19-003886

Ludwigsburg, 12.04.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler Automotive Bühl GmbH & Co. KG Industriestrasse 3 77815 Bühl		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.04.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bühl Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	36936635	3	COLLI	Getriebeteile	2.847	
Summe:		3,00 COLLI		2.847,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-003886 empfangen am Réception des marchandises le KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 18 APR 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 Schaeffler Automotive D-77815 Bühl Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604